5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Tetsuo Yoshioka, the Obligating Officer, Director of Accounts Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare
⑵　Classification of the services to be procured : 71, 27
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Durg prices surveys (time-series survey) the operation of count and analysis.
⑷　Delivery period : 31 March 2015
⑸　Delivery place : The place specified by the Official in charge of disbursement of the procuring entity
⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ⑴not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ⑵not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ⑶have Grade B, Grade C, or Grade D in "offer of services etc." in the Kanto-Koshinetsu Area in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2013, 2014 and 2015 ⑷prove to have no false statement in tendering documents ⑸prove neither the business condition nor credibility is deteriorating ⑹meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order ⑺Are not being suspended from transactions by request of the officials in charge of contract.
⑺　Time-limit for tender : 2 : 00 PM, 12 May 2014
⑻　Contact point for the notice : Yasue Hashi Procurement Section, Accounts Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare, 1―2―2 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100―8916 Japan TEL 03―3595―2085

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成26年3月7日
支出負担行為担当官
北海道農政事務所長　武石　　徹
◎調達機関番号　018　◎所在地番号　01
1　調達内容
⑴　品目分類番号　26
⑵　購入等件名及び数量　プリンタトナーカートリッジ等の購入（単価契約）
⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。
⑷　納入期間　平成26年5月19日から平成27年3月31日まで。
⑸　納入場所　入札説明書による。
⑹　入札方法　上記1の⑵の件名の個々の単価に予定数量を乗じた総価により入札に付する。なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の100分の8に相当する額を加算した金額をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令（以下「予決令」という。）第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予決令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成25・26・27年度農林水産省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」において「A」、「B」又は「C」の等級に格付けされている、北海道地域の競争参加有資格者であること。
⑷　予決令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。
⑸　北海道農政事務所長から、北海道農政事務所物品の製造契約、物品の購入契約及び役務等契約指名停止等措置要領（平成18年3月30日付け17北農第1985号）に基づく指名停止を受けている期間中の者でないこと。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒060―0004 北海道札幌市中央区北4条西17―19―6　北海道農政事務所経理課　笠谷　靖孝　電話011―642―5412
⑵　入札説明書の交付方法　上記3の⑴の交付場所にて無料で交付する。
⑶　証明書等の受領期限　平成26年4月28日午前11時　上記3の⑴宛
⑷　入札書の受領期限　平成26年5月2日午前11時　持参又は郵送（書留郵便に限る。）すること。
⑸　開札の日時及び場所　平成26年5月8日午前11時　北海道農政事務所5階会議室
4　その他
⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書に明記されている証明書等を上記3の⑶に示す受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、これに応じなければならない。当該書類に関し説明の義務を履行しない者は落札決定の対象としない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した入札者であって、予決令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は入札説明書による。

5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Tooru Takeishi, Director of Hokkaido District Agriculture Office.
⑵　Classification of the products to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Toner cartridges etc for printer (contract of the unit price) in the fiscal year 2014.
⑷　Delivery period : From 19 May, 2014 through 31 March, 2015
⑸　Delivery place : As shown in the tender documentation
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause,
②　not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting,
③　have the Grade "A", "B" or "C" in terms of qualification "Sale of product" at Hokkaido area for participating in tenders by Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year 2013, 2014 and 2015,
④　meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order,
⑤　Prove not to be a period of receiving nomination stop from the contracting officer etc.